

# Adelante Dual Language Academy

February 8, 2021 -February 12, 2021

## ¿Que pasa?

[www.adelante.arusd.org](http://www.adelante.arusd.org)



Dear Families of Adelante,

This week the Alum Rock School District will be having a Unity Spirit Week! All schools across the district will participate in this event, where each day they will be asked to do an activity that shows unity. A flyer has been sent via Parentsquare with more details.

We will have our first semester honor roll assemblies this week in conjunction with our Student of the Month Assemblies. We are so proud of our students that have accomplished so much. We look forward to acknowledging their hard work.

We will also start state required ELPAC testing for our 3rd-8th grade students who are English Learners. We hope to complete 3rd-8th grade testing by March 31, 2021. If you are a parent of an English learner, we shared "A Parent Guide to Understanding ELPAC" on Parent Square. You will also be receiving information in the mail with your child's designated testing time and details on how they will be tested. If you have any questions please contact Lupita Gutierrez, Assistant Principal, [maria.gutierrez@arusd.org](mailto:maria.gutierrez@arusd.org) or her directly at (408) 928-1907.

I want to remind everyone that applications are now available to sign up for Transitional Kinder and Kindergarten for the 2021-2022 school year. Please look on our website for an application or stop by the office. Our lottery will be held in March. Please encourage your friends and family members to apply to our amazing school!

As always, I would like to invite your child to submit a short 30 second video of them showing a skill or talent. Every Monday we will start Apertura with a student sharing their talent! This is a fun way for students to get to know each other and see how talented our Adelante students are. Videos can be sent to their teacher or to [maria.martinez@arusd.org](mailto:maria.martinez@arusd.org)

Lastly, please remember we have no school next week in observance of Presidents Day.

Let's have a great week!  
¡Sigue Adelante!  
Directora Martinez  
[maria.martinez@arusd.org](mailto:maria.martinez@arusd.org)  
(408) 928-1906

### This week at a Glance

**Mon. 2/8**

Alum Rock Unity Spirit Week starts!

-Twin Day

**Tue 2/9**

-Dress up Like your Teacher Day

Governance/SSC meeting via Zoom 5:45 pm

**Wed 2/10**

-Family Day

6th-8th Grade Honor Roll  
1:00 pm

**Thurs. 2/11**

Cultural Day

4th and 5th Grade Honor Roll  
1:00pm

**Fri. 2/12**

Into the Future Day

Cafe con las directoras 10:00am

TK, K, 1st Grade Honor Roll  
11:00am

2nd and 3rd Grade Honor Roll  
1:00pm

### **Algo Mas:**

**All links to Zoom meetings are on the Adelante Website Calendar and on the Parent Square Calendar**

**[www.adelante.arusd.org](http://www.adelante.arusd.org)**

### **Looking Ahead:**

**Mon. 2/15**

No School

**Tue 2/16**

No School

**Wed 2/17**

No School

**Thurs. 2/18**

No School

**Fri. 2/19**

No School

# Adelante Dual Language Academy

8 de febrero del 2021 -12 de febrero del 2021

## ¿Que Pasa?

[www.adelante.arusd.org](http://www.adelante.arusd.org)



Estimadas Familias de Adelante,

¡Esta semana el Distrito Escolar de Alum Rock tendrá una Semana del Espíritu de Unidad! Todas las escuelas del distrito participarán en este evento, donde cada día se les pedirá que realicen una actividad que muestre unidad. Se envió un volante a través de Parent Square con más detalles.

Tendremos nuestras Asambleas de Honor del primer semestre esta semana junto con nuestras Asambleas del Estudiante del Mes. Estamos muy orgullosos de nuestros estudiantes que han logrado tanto. Esperamos reconocer su arduo trabajo.

También comenzaremos las pruebas ELPAC requeridas por el estado para nuestros estudiantes de 3º a 8º grado que son aprendiz de inglés. Esperamos completar las pruebas de 3º a 8º grado antes del 31 de marzo de 2021. Si eres padre de un estudiante aprendiz de inglés, compartimos en Parent Square, "Una guía para padres para entender ELPAC". También recibirá información por correo con la hora designada para la prueba de su hijo y detalles sobre cómo serán evaluados. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Lupita Gutierrez, subdirectora, al [maria.gutierrez@arusd.org](mailto:maria.gutierrez@arusd.org) o directamente al (408) 928-1907.

Quiero recordarles a todos que las solicitudes ya están disponibles para inscribirse en Kindergarten de Transición y Kindergarten para el año escolar 2021-2022. Busque en nuestro sitio web una solicitud o pase por la oficina. Nuestra lotería se llevará a cabo en marzo. ¡Anime a sus amigos y familiares a que se registren a nuestra escuela increíble!

Como siempre, me gustaría invitar a su hijo a enviar un video corto de 30 segundos de él mostrando una habilidad o talento. ¡Todos los lunes comenzaremos la Apertura con un estudiante compartiendo su talento! Esta es una manera divertida para que los estudiantes se conozcan y vean cuán talentosos son nuestros estudiantes de Adelante. Los videos se pueden enviar a su maestro o a [maria.martinez@arusd.org](mailto:maria.martinez@arusd.org)

¡Les deseo una gran semana!

Directora Martinez

[maria.martinez@arusd.org](mailto:maria.martinez@arusd.org)

408 928 1906

### Un vistazo a la semana

**Lunes 8/2**

¡Comienza la Semana del Espíritu de la Unidad de Alum Rock!

**Día gemelos**

**Martes 9/2**

**Vístete como tu maestro**

Junta de Gobernación/SSC a través de Zoom 5:45 pm

**Miércoles 10/2**

**Día Familiar**

Asamblea de Honor de 6to a 8vo grado 1pm

**Jueves 11/2**

**Día Cultural**

Asamblea de Honor de 4to y 5to grado 1pm

**Viernes 12/2**

**Día de Hacia el futuro**

Café con las directoras 10:00 am

Asamblea de Honor de TK, K, 1er grado 11 a.m

Asamblea de honor de 2do y 3er grado 1pm

**Algo mas:**

*Todos los enlaces a las reuniones de Zoom están en el calendario del sitio web de Adelante y en el calendario de Parent Square.*  
[www.adelante.arusd.org](http://www.adelante.arusd.org)

**Llame a la oficina principal al 408 928 1900 para informar de las ausencias de su hijo.**

**Mas Adelante:**

**lun. 15/ 2**

No School/No habra classes

**mar. 16/2**

No School/No habra classes

**mie. 17/2**

No School/No habra classes

**jue. 18/2**

No School

**vie. 1/29**

No School/No habra classes